

- ۶- در صفحه (۱۰) ذکر اعراب شده مقصود مطلق بد و یا ن آن حصر است که با دیگر نشین بوده اند نه آنکه مخصوصاً مراد اولاد یا مرد بن قحطان باشد
- ۷- در صفحه (۲۰) ده بالارا بقول مشهور (هدش) نوشته ایم و درست آن (هدشك) است یعنی کاخ بیلاق و همچنین منی طرز جان و املاء آنرا نوشتیم ولی اعراب و تلفظ آن هم برخلاف مشهور است در معیار المقه است « طرز کسب معرف تزر البت الصیفی » بناء برای تر رزان است بر وزن نمکدان و مردم میگویند طرز جان بر وزن فسنجان
- ۸- در صفحه (۱۷۵) اشعار خواجی کرمانی در وصف حمام محمد مظفر در شیر از قلمداد شده برشی گویند مراد حمام یزد است ولی آنچه مسلم است امیر محمد در یزد و شیر از هرد و حمام مهمی ساخته بوده است؟
- ۹- امروزه رئیس همه زرتشتیان ایران آقا ارباب کیخسروشا هر خ نماینده دارالشورای ملی است و او مردی داشتمند و نیکوست اما رئیس انجمن زرتشتیان یزد ارباب سهراب کیانی و ارباب خدارحم هم از اعضای رئیسه و مردی پاکسرشت است
- ۱۰- درین خوشنویسان یزد طایفه خوشنویس که در ضمن نام خطاطان ذکر نشد مردمانی اصیل و صاحب فامیلند بزرگشان احمد خوشنویس قابل هرگونه تمجید است
- ۱۱- در صفحه (۲۱۵) عمر سرای خواجها شباوه شده زیرا آن سرا با آب انبار برآورش که بهترین مصانع است بعد از مسجد درون سرا ساخته شده و کمتر از دویست سال عمر دارد: (پایان: آذر ماه ۱۳۱۷)

انجمن ادبی یزد

در سال ۱۳۱۵ چون مؤلف دارد یزد شد آقا محمد هدای راد سرنشیت رئیس فرهنگ جمی ادبی اسلاماً ازده دعوت بتأسیس انجمن ادبی نمود و آقا فرساد در بروی هنگی گشوده انجمن در سرای ایکان تشکیل شد و اینک سال سیم است که منظمان انجمن نامه دارد تحت ریاست آقا فرساد دایراست

غلط‌نامه

غلط	صحيح	صفحة	سطر	غلط	صحيح	صفحة	سطر
مهمه	مهمه بوده	۱۱	۱۷	زبرا	زبرا	۵۷	۲۰
يعني	يعني	۱۲	۱۷	سواخت خواست	سواخت خواست	۶۱	۳
مععتبر	معتبر	۱۴	۱۹	نهاسک	نهاسک	۶۴	۲۰
تا بخی	تا ریبخی	«	«	بهبی	بعبنی	۶۹	۱۴
تا بخ	تا ریبخ	۱۶	۹	دیگرکس	دیگرکسی	۸۱	۹
بوبره	بوبره	۲۸	۱۷	نسبت	نسب	۸۳	۱۳
معنی	معنی	۳۳	۱۲	بني عباس	بني عباس	۸۴	۷
چشمها	چشمها	۳۴	۹	پیا ید	پیا ید	«	۱۴
رفع	رفع	۳۵	۷	تعییر	تعییر	«	۰
قضیه	قضیه	۳۶	۱۰	ناحیه	ناحیه	۸۹	۵
مرغوب	مرغوب	۳۷	۱۲	سنة	سنة	۹۲	۷
نگهان	نگهان	۳۹	۶	آباده	آباده	«	۱۶
مید	مید	۴۱	۸	درمنار	درمنار	۹۳	۱۶
قرائین	قرائین	«	۱۹	قدیم اعلاه	قدیم راعلاه	۹۶	۱
که این	که این	۴۳	۷	درسال	درسال	۱۱۶	۱۱
واسع	واسع	۴۴	۴۴	شود	شود	۱۱۸	۱۰
فیروز	فیروز	۴۵	۳	سوره	سوره	۱۲۷	۱
تم	تم	۴۶	۵	حیب	حیب	۱۲۹	۰
خرابه ها	خرابه ها	«	۲۳	عطاء الدین علاء الدین	علاء الدین عطاء الدین	۱۲۹	۱۰
بیست	بیست	۴۸	۲۰	باشگاه	باشگاه	۱۳۰	۶
محصرأ	محصرأ	۵۰	۱۰	پیربر	پیربر	۱۳۰	۱۱

غلط‌نامه

غلط	صحیح	صفحه سطر	غلط	صحیح	صفحه سطر
مسکر	مکر	۹ ۱۵۶	کلمه (ستاره) زیاد است	کلمه (ستاره)	۹ ۱۵۶
اتفاق	اتفاق	۱۰ ۱۵۶	« « « «	« « « «	« « « «
است	اشت	۸ ۱۵۸	میکرد	نمیکرد	۸ ۱۵۸
گربه	گریه	۱۹ ۱۵۹	از شیرا	ب Shiraz	۱۹ ۱۵۹
مستخدنات	مستخدنات	۲۲ ۱۵۹	کلمه [ستاره] زیاد است	[ستاره]	۲۲ ۱۵۹
دیزه	دیزه	۴ ۱۶۶	بعود	بود	۴ ۱۶۶
دوره	دوره	۴ ۱۷۱	یافن	یافت	۴ ۱۷۱
حاده	حاده	۱۶ ۱۸۰	بیارت	بیار است	۱۶ ۱۸۰
عباسی	عباس	۱۸ ۱۸۳	آب تباری	آب انباری	۱۸ ۱۸۳
سیم	دوم	۵ ۱۸۴	ابناها	از بناها	۵ ۱۸۴
جمال:	جمال اول:	۲۰ ۱۸۷	آبادی	آبداری	۲۰ ۱۸۷
۱۰۶۱	۱۰۶۱	۱۲ ۱۸۹	صحا	صلاحاء	۱۲ ۱۸۹
اماں آکج	اماآن کج	۱۹ ۱۸۹	اواخر	اوآخر	۱۹ ۱۸۹
پرویز	پرویز	۸ ۱۹۰	بارباش	به اربابش	۸ ۱۹۰
نامش صفي	- نامش	۱۰ ۱۹۴	قطیعاً	قطعاً	۱۰ ۱۹۴
بود مارا	بود بارا	۹ ۲۰۱	علکش	عکس	۹ ۲۰۱
نوء واهب	نوء او واهب	۱۰ ۲۰۱	از بالا	بالا	۱۰ ۲۰۱
بندوم	بند سیم	۱۶ ۲۰۳	بد و ریشی	بد رویشی	۱۶ ۲۰۳
عصبانیست	عصبانیت	۱۰ ۲۰۰	که راو	که رو	۱۰ ۲۰۰
دو سال	در سال	۱۴ ۲۰۵	خواهم	خواهیم	۱۴ ۲۰۵
هفتم	هفتمن	۲۱ ۲۱۰	کداو	کدو	۲۱ ۲۱۰
۱۳۰۶	۱۳۰۶	۱۱ ۲۱۱	خانه	خانه	۱۱ ۲۱۱
ایمان	مؤمن	۱۸ ۲۱۳	ایبور دی	ایبور دی	۱۸ ۲۱۳
۱۲۹۹	۱۲۹۹				
۱۴۰۸	۱۴۰۸				

این شعر (پامبان گفتا بروب..) که در صفحه ۲۸۵ با طور صحیح به جای نسبت داده شده در صفحه ۱۴۳ بغاط تکرار و بواسطه منسوب گشته است (مؤلف)



عکس یک عدد از اعضا رئیسه انجمن ادبی دو نفر در سطح از ردیف پائین نخست آقای فرсад رئیس انجمن ۲- آقای امامیان و دو نفر کنار آقای وزیری و آقای شکوهی سه نفر در ردیف بالا از راست بچپ آقای غلامرضا مرشد، آقای افضل زاد آیتی مؤلف کتاب